

[Text]

**Mr. Crouse:** That eliminates the necessity, then, of farming it out into individual ridings.

**Mr. Riedel:** There is another thrust. With our printer, we have looked at other printing elements, such as committee printing, for example, to try to reduce those printing costs. One of the things we did last year, which the board approved and members agreed to, was to reduce the numbers of copies of committee issues, for example, that we distributed. That effected some printing savings.

But at the same time, we also were asked by our Board of Internal Economy to look at other means of reducing our costs and improving our effectiveness and efficiency on the printing side, and one of these relates to having DSS actually produce the householders regionally; within the regions.

I do not know, Mr. Crouse, if you are thinking of the members themselves negotiating with the local printers, or whether it would suffice to have DSS make the arrangements to do the printing. I am afraid I cannot tell you at the moment where that stands. My understanding is some of that printing is now already done within the region, but members may not know or realize that. I also understand we are going to expand that in the future. Apparently this week it is going to be expanded even more substantially and have DSS do the printing locally.

• 1605

**Mr. Crouse:** Thank you.

**The Chairman:** Thank you. *M. Rodriguez, s'il vous plaît.* Welcome back.

**Mr. Rodriguez:** Thank you very much, Mr. Chairman.

I want first of all to say how pleased I was with the increase in the allotment—\$25,000—for staffing and other budgets. God knows I have written enough letters to the Speaker and encouraged other people to write letters. I thought he was going to go crazy.

**Mr. Speaker:** They were all brought to me!

**Mr. Rodriguez:** And I am glad to hear we are working on these ceilings so we can make sure we pass on reasonable amounts to staff.

I was interested in knowing to what extent we have made an example of the House of Commons staff in terms of hiring handicapped people. We have a committee, and we made recommendations to the public sector, hoping the private sector would follow suit. How are we giving example in terms of hiring handicapped people? How many handicapped persons in terms of numbers are there on the House of Commons staff at the moment?

[Translation]

maintenant des méthodes plus économiques et que nous avons automatisé nos propres services d'imprimerie.

**M. Crouse:** Cela élimine donc la nécessité de sous-traiter ces travaux dans les différentes circonscriptions.

**M. Riedel:** C'est autre chose. Nous avons examiné avec l'imprimeur un certain nombre d'autres éléments comme l'impression des fascicules de comité afin d'essayer de diminuer les frais d'impression. Une des choses que nous avons faite l'année dernière et que le Bureau a approuvée, tout comme les députés d'ailleurs, fut de réduire le nombre d'exemplaires de fascicules de comité à distribuer. Cela a permis de réaliser certaines économies dans l'impression.

Parallèlement, le Bureau de la régie interne nous a demandé d'étudier d'autres moyens de réduire nos coûts et d'améliorer l'efficacité et la rentabilité des services d'impression. Nous avons donc étudié la possibilité que Approvisionnement et Services fasse imprimer les envois collectifs dans les régions.

Je ne sais pas, monsieur Crouse, si vous envisagez que les députés eux-mêmes négocient avec les imprimeurs locaux ou s'il vous suffirait qu'Approvisionnement et Services prenne les dispositions nécessaires à cet effet. Je regrette de ne pas pouvoir vous donner encore les conclusions de cette étude. Je crois qu'une partie de l'impression se fait déjà dans les régions mais sans peut-être que les députés le sachent. Je crois d'autre part que cette activité doit être développée. Il semble que cela soit même pour cette semaine. Approvisionnement et Services va faire imprimer les choses localement.

**M. Crouse:** Merci.

**Le président:** Merci. *Mr. Rodriguez, if you please.* Bienvenue.

**M. Rodriguez:** Merci beaucoup, monsieur le président.

Tout d'abord, je veux vous dire que j'ai été très satisfait de voir l'augmentation de 25,000\$ au titre de la dotation en personnel et d'autres budgets. Dieu sait que j'ai écrit des lettres au président et que j'ai encouragé suffisamment de députés à en faire autant. À tel point que je me demandais si cela n'allait pas le rendre fou.

**M. le Président:** Elles m'ont toutes été communiquées!

**M. Rodriguez:** Et je suis satisfait d'apprendre que l'on travaille à ces plafonds afin de s'assurer que le personnel recevra une part raisonnable.

J'aimerais savoir dans quelle mesure la Chambre des communes peut être citée comme exemple pour ce qui est de l'embauche de personnes handicapées. Nous avons un comité qui s'occupe de la question et nous avons fait des recommandations au secteur public en espérant que le secteur privé suivrait. Donnons-nous l'exemple à la Chambre des communes? Combien avons-nous de personnes handicapées parmi notre personnel?